

23 FEB 2026

Врз основа на член 19 став 10 од Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр.3/25 и 74/25), директорот на Педагошка служба го донесе следното:

РЕШЕНИЕ

1. **СЕ ДАВА ОДОБРЕНИЕ** за употреба на учебникот **Explore 4 (A2.1)** по наставниот предмет **Француски јазик (втор странски јазик)** за **IX одделение на деветгодишно основно образование** од авторите: Fabienne Gallon и Céline Himber на издавачот **Hachette FLE**, од Париз преку законскиот застапник Друштво за графички услуги и трговија Арс Ламина ДОО, Скопје, по поднесено барање бр. 26-1315/3 од 25.12.2025 година, а започнувајќи од учебната 2026/2027 година.
2. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се применува од денот на правосилноста.
3. Ова решение, по неговата правосилност, да се достави до Државниот просветен инспекторат.

Образложение

Педагошката служба на ден 09.12.2025 година, на интернет страницата на Министерството за образование и наука, објави Јавен повик за доставување барања за одобрување учебник по странски јазик за IX одделение на деветгодишно основно образование бр.26-1315/1 од 09.12.2025 година.

Барања за одобрувања на учебник по наставниот предмет Француски јазик (втор странски јазик) за IX одделение на деветгодишно основно образование поднесоа следните учесници:

1. **Барање бр.26-1315/2 од 25.12.2025 година** за учебникот **J’Aime Nouveau A2** по наставниот предмет **Француски јазик (втор странски јазик)** за **IX одделение на деветгодишно основно образование** од авторите: A.Payet, M.Stéfanou, C.Vial и A.Leon Moreno на издавачот **CLE International** од Париз преку законскиот застапник Друштво за образование на деца и возрасни Арс Студио Тамара ДООЕЛ Скопје и
2. **Барање бр.26-1315/3 од 25.12.2025 година** за учебникот **Explore 4 (A2.1)** по наставниот предмет **Француски јазик (втор странски јазик)** за **IX одделение на деветгодишно основно образование** од авторите: Fabienne Gallon и Céline Himber на издавачот **Hachette FLE** од Париз преку законскиот застапник Друштво за графички услуги и трговија Арс Ламина ДОО, Скопје.

Согласно член 18 став (5) од Законот за учебници во основно и средно образование („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 3/25 и 74/25), министерот во рок од седум дена од денот на доставените барања за одобрување учебник по странски јазик, со Решение бр.26-1315/5 од 30.12.2025 година формира Комисија за проверка на документацијата по доставените барања за одобрување учебник по странски јазик.

Комисијата за проверка на документацијата по доставените барања за одобрување учебник по странски јазик во предвидениот рок од 15 работни дена од денот на формирањето, до директорот на Педагошката служба достави Извештај бр.26-38/1 од 21.01.2026 година.

Според поднесениот Извештај бр. 26-38/1 од 21.01.2026 година, Комисијата за проверка на документацијата по доставените барања за одобрување учебник по странски јазик по разгледување на сите доставени барања констатирала дека сите доставени барања ги исполнуваат условите согласно Јавниот повик.

На ден 21.01.2026 година со допис бр.26-38/3 Педагошката служба ги доставила учебниците по странски јазик до Бирото за развој на образованието, согласно Извештајот арх.бр. 26-38/1 од 21.01.2026 година од Комисијата за проверка на документацијата по доставените барања за одобрување учебник по странски јазик.

Бирото за развој на образованието со допис бр.09-112/3 од 04.02.2026 година, заверен во Министерството за образование и наука со арх.бр. 26-38/4 од 04.02.2026 година, достави стручно мислење во кое е наведено дека учебникот: Explore 4 (A2.1) ги исполнува индикаторите од сите три подрачја од Методологијата за вреднување учебници и дава **позитивно мислење**.

На ден 26.12.2025 година со Решение бр.26-1315/2 директорот на Педагошката служба формира Комисија за избор на рецензенти. Комисијата за избор на рецензенти на ден 05.02.2026 година со Записник бр.26-38/5 од 05.02.2026 година, по случаен избор од базата на рецензенти од областа на наставниот предмет избра три рецензенти за членови на Комисија за стручно вреднување на учебници по странски јазик.

Комисијата за стручно вреднување на учебници по странски јазик формирана со Решение бр.26-38/6 од 05.02.2026 година на учебниците: J'Aime Nouveau A2 и Explore 4 (A2.1) изврши стручно вреднување, согласно Методологијата за вреднување на учебници и во предвидениот рок од 14 дена од денот на добивање на учебниците по странски јазик го достави стручното мислења бр.26-37/25 од 19.02.2026 година.

Согласно стручното мислење бр.26-37/25 од 19.02.2026 година, од Комисијата за стручно вреднување на учебници по странски јазик, може да се увиди дека истата констатирала дека учебникот **Explore 4 (A2.1)** од авторите: Fabienne Gallon и Céline Himber на издавачот **Hachette FLE** од Париз, ги исполнува сите предвидени критериуми и барања и тоа: Усогласеност со наставната програма, избор и приказ на содржините и поврзаност со учењето и поучувањето.

Врз основа на стручното мислење од Комисијата за стручно вреднување на учебниците по странски јазик бр.26-37/25 од 19.02.2026 година, како и позитивното стручно мислење од Бирото за развој на образованието бр. бр.09-112/3 од 04.02.2026 година, заверен во Министерството за образование и наука со арх.бр. 26-38/4 од 04.02.2026 година, учебникот **Explore 4 (A2.1)** од авторите: Fabienne Gallon и Céline Himber на издавачот **Hachette FLE** од Париз, преку законскиот застапник Друштво за графички услуги и трговија Арс Ламина ДОО, Скопје, се одлучи да биде одобрен за учебник по наставниот предмет **Француски јазик (втор странски јазик)** за **IX одделение на деветгодишно основно образование**.

Од тие причини се одлучи како во изреката на ова решение.

Правна поука: Против ова Решение, во рок од 15 дена од денот на приемот, може да се поднесе жалба до Државната комисија за одлучување во управна постапка, постапка од работен однос и инспекциски надзор во втор степен.

Доставено до:

- Писарница на министерството
- Подносител на барања

Директор на Педагошка служба,

м-р Роберт Андриетров

